

FROM :FTPDL

FAX NO. :458066

Nov. 01 2010 08:46AM P2

30/12/2025 16:44

05621413268

FM SECRETARIAT

PAGE 02



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
Peace, Independence, Democracy, Unity, Prosperity

Deputy Prime Minister,
Minister for Foreign Affairs

INSTRUMENT OF RATIFICATION

to the Agreement Establishing ASEAN-Australia and New Zealand
Free Trade Area.

WHEREAS the Agreement Establishing ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Area, signed at Cha-am, Thailand, on 27th February 2009;

AND WHEREAS the said Agreement was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic on the date of conclusion mentioned above;

NOW THEREFORE I, Thongloun SISOULITH, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic, declare that the Government of the Lao People's Democratic Republic having considered the said Agreement, ratifies the same and undertakes to faithfully perform and carry out all the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed and sealed this Instrument of Ratification at Vientiane, Lao People's Democratic Republic, on 14 October 2010. A handwritten signature in black ink, appearing to read "Thongloun SISOULITH".

Thongloun SISOULITH



LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 200 /MoFA/ASEAN/5/2010

Vientiane, 18 October 2010

H.E. Dr. Surin Pitsuwan
Secretary-General of ASEAN
Jakarta, Indonesia

Excellency,

Ref: Instrument of Ratification by the Lao People's Democratic Republic for the Agreement Establishing ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Area.

On behalf of the Ministry of Foreign Affairs of the Lao People's Democratic Republic, I have the honour to present complements to the Secretary-General of ASEAN (ASEAN Secretariat) and have the further honour to forward herewith the Original Copy of the Instrument of Ratification by the Lao People's Democratic Republic for the Agreement Establishing ASEAN-Australia and New Zealand Free Trade Area, dated 14 October 2010, which was signed by the duly authorized representative of the Government of the Lao People's Democratic Republic, at Chiang Mai, Thailand, on 27 February 2008.

This Original Instrument is submitted so as to be deposited with the Secretary-General of the ASEAN in accordance with the relevant stipulations of the Agreement. It is also requested that all other Parties to this Agreement should be notified of this Ratification by the Lao People's Democratic Republic, in due course.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "W. Sisoulath".

Phongsavanh SISOULATH

Deputy Director-General

ASEAN-Laos

(ໄດ້ແນ)

ສານສັດຕະຍາບັນ

ຂອງສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງຕັ້ງເຂດການຄ້າເສດລີ ລະຫວ່າງ ອາຊຽນ-ອິດສະຕອກລີ ແລະ ນິວຊີແລນ

ໃນເນື້ອ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງຕັ້ງເຂດການຄ້າເສດລີ ລະຫວ່າງ ອາຊຽນ-ອິດສະຕອກລີ ແລະ ນິວຊີແລນ ໄດ້ຮັບການລົງນາມ ທີ່ ຕະອໄທ, ປະເທດໄທ, ໃນວັນທີ 27 ຖຸມພາ 2009;

ແລະ ໃນເນື້ອ ສັນຍາດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບການລົງນາມໄດ້ລູ້ຕາງໜ້າສັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຕາມວັນເລືອທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງນີ້;

ຮ່ານີ້, ຂ້າພະເຈົ້າ ຫອງລຸນ ຕື່ອຸລິດ, ຂອງນາຍົກລົດຖະມົນຕີ, ສັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການ ຕ່າງປະເທດ, ປະກາວວ່າໝາຍຫລັງທຶນຈາລະນາສັນຍາດັ່ງກ່າວນີ້ແລ້ວ, ສັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ. ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນແກ່ສັນຍາສະບັບນີ້ ແລະ ສັບປະກັນວ່າຈະປະຕິປິດຢ່າງ ເຕັກສັດຕາມພື້ນທະ ແລະ ຊັກກຳມີດທີ່ບັນຈຸບັນໃນສັນຍາສະປັບນີ້ໃຫ້ບັນລຸຜົນສຳເລັດ.

ເພື່ອເປັນຫຼັກການ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ລົງນາມ ແລະ ປະທັບການໃນສານສັດຕະຍາບັນຂະບັບນີ້, ທີ່ ມະຄອນທລອງວຽງຈັນ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ໃນວັນທີ 01 ຕຸລາ 2010.

(ລົງນາມ)
ຫອງລຸນ ຕື່ອຸລິດ